

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Publication number:

0 351 980 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication of patent specification: **06.04.94** (51) Int. Cl.⁵: **A61M 1/02**

(21) Application number: **89306801.5**

(22) Date of filing: **04.07.89**

(54) **Blood recovery system.**

(30) Priority: **18.07.88 US 220193**

(43) Date of publication of application:
24.01.90 Bulletin 90/04

(45) Publication of the grant of the patent:
06.04.94 Bulletin 94/14

(84) Designated Contracting States:
AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(56) References cited:
US-A- 4 006 745

(73) Proprietor: **Deknatel Technology Corporation**
Suite 1704, Bank of Delaware Building,
300 Delaware Avenue
Wilmington, Delaware(US)

(72) Inventor: **Vasconcellos, Alfred V.**
766, Laten Knight Road
Cranston Rhode Island(US)
Inventor: **Keeler, Preston J. III**
23 Lassonde Street
P.O. Box 1547
Westport Massachusetts(US)

(74) Representative: **Boydell, John Christopher et**
al
Stevens, Hewlett & Perkins
1 Serjeants' Inn
Fleet Street
London EC4Y 1LL (GB)

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

Description

The present invention generally relates to blood collection systems and, more particularly, it relates to autologous blood recovery systems and blood collection reservoirs, wherein blood recovery receptacles connected to a suction source can simultaneously collect and release blood.

There have been introduced into the marketplace a number of direct whole blood cardiectomy reservoirs and methods for using reservoirs during the recovery and collection of blood for subsequent reinfusion into a patient. Typically, a system might utilize a negative pressure source for blood delivery and collection in a reservoir and use the force of gravity for return of the collected blood to the patient. Alternatively, instead of using gravity, a roller pump or an intravenous pump might be used for reinfusion of blood collected to increase the rate of blood return to the patient. In each system, the blood collection reservoir cannot be used to simultaneously collect blood using negative pressure and reinfuse the blood using positive pressure, gravity or pressure above atmospheric.

Other autotransfusion systems in the marketplace incorporate disposable flexible liners in either blood collection or blood transfer reservoirs. In one instance, during blood collection, a negative pressure source is used to convey blood to the collection reservoir and thereafter the collected blood is transferred to a second liner reservoir for gravity feed return to the patient. If desired, the second liner reservoir can be subjected to external pressurization, internal pressurization cannot be utilized because of liner flexibility, to enhance the rate of blood reinfusion. As before, this type of system is not capable of simultaneously drawing and reinfusing blood. An additional disadvantage of this type of system is that suction in the surgical field can be interrupted during liner changes.

Another marketplace liner system employs a liner reservoir in a single use hard plastic housing. The system utilizes negative pressure to convey blood from the operative field into the liner. When the liner is full, another unit is used. The first liner reservoir is then removed for blood processing or for reinfusion directly into the patient. Reinfusion may be achieved utilizing gravity or the rigid housing may be pressurized to accelerate reinfusion. As with the foregoing systems, this system is not capable of simultaneous blood collection and blood reinfusion. Also, the liner reservoir is a single use disposable item.

The liner reservoir systems have not been entirely satisfactory in the blood collection field. The systems have a long history of liner leaks and failure to adequately serve the surgical community. Additionally, the systems are labor intensive and

difficult to handle when not routinely used.

US-A-4,006,745 describes an autologous blood transfusion system comprising two interconnected blood receptacles, a first of which is evacuated and is connected to a suction device for aspirating blood, and the second of which takes blood from the first receptacle by overcoming the vacuum in the first receptacle with a greater vacuum. The transfer of blood into the second receptacle does not prejudice the ability of the suction device to aspirate blood.

The present invention seeks to advance the art field of surgical autologous blood recovery by providing a unique blood collection reservoir for use in intraoperative blood recovery systems.

According to the invention, there is provided a reservoir for collecting and delivering blood comprising: a housing defining a collection chamber having a plurality of compartments; an inlet for introducing blood into a first of said compartments of said collection chamber; means for providing fluid flow communication between said first of said compartments and a second of said compartments; means for creating a first fluid seal between said second compartment and a third of said compartments; means for establishing a negative pressure in said first and said second compartments, with said negative pressure being sufficient for maintaining a flow of blood into said collection chamber; means for creating a second fluid seal between said first and said second compartments while maintaining said first fluid seal; means for releasing said first fluid seal and providing fluid flow communication between said second and said third compartments; and an outlet for conveying blood out of said third compartment of said collection chamber.

A characteristic feature of the collection reservoir of the invention, which is not found in all of the aforementioned systems devices, is its capability of maintaining a continuous predetermined suction while emptying the contents just previously collected in the reservoir. Also, the reservoir eliminates the attendant disadvantages previously noted with respect to known systems reservoirs (leaking, suction interruption, pressurization, single use) and presents a simple, uncomplicated, multi compartment device which is easy to manufacture and use. Accordingly, we have invented an improved blood collection reservoir and system uniquely capable of simultaneously achieving an uninterrupted flow of blood into the reservoir for collection while releasing collected blood from the reservoir for processing or reinfusions.

Fluid may flow out of the reservoir under gravity conditions or a pressure source may be provided to assist in delivery of fluid out of the reservoir. The reservoir might additionally include a first filter for gross particulate removal and foam reduc-

tion and a second filter for bacterial removal. Also, the reservoir might include a means for equalizing pressure between contiguous compartments.

The reservoir might further include means for reestablishing the first fluid seal, and means for releasing the second fluid seal and reestablishing fluid flow communication between the first and the second compartments while maintaining the reestablished first fluid seal. Also provided is a means for equalizing pressure between the second and the third compartments before releasing the first fluid seal.

For a better understanding of the invention, its operating advantages and specific results obtained by its use, reference should be made to the corresponding drawings and descriptive matter in which there are illustrated and described typical embodiments of the invention.

FIG. 1 is a perspective view of a fluid collection reservoir, particularly suitable for collecting blood, in accordance with the principles of the present invention, illustrating a general overall view of the reservoir.

FIG. 2 is an enlarged cross-sectional view taken along line 2-2 of the reservoir depicted in FIG. 1 and showing the reservoir in a first fluid collecting operation.

FIG. 3 is a view like that of FIG. 2 but showing an isolation and holding of previously collected fluid while additional fluid is being collected.

FIG. 4 is a view like that depicted in FIGS. 2 and 3 but showing the reservoir transferring fluid previously isolated and delivering fluid out of the reservoir while simultaneously collecting additional fluid.

FIG. 5 is similar to FIG. 4 but showing an empty and segregated fluid isolation chamber.

FIG. 6 is a view substantially as the fluid collecting operation depicted in FIG. 2 but while also depicting the simultaneous delivery of fluid out of the reservoir.

FIG. 7 is substantially the illustration provided in FIG. 3 but also showing the simultaneous delivery of fluid out of the reservoir.

FIG. 8 is a view of the lower portion of the reservoir depicting an alternate configuration for reservoir activation.

FIG. 9 is a view of another reservoir construction, the view being similar to FIG. 2 but without fluid collection, showing a modified internal reservoir activation mechanism.

The description herein presented refers to the accompanying drawings in which like reference numerals refer to like parts throughout the several views. First turning to FIG. 1, there is illustrated a perspective view of blood collection reservoir 10 of the present invention depicting a general view of the reservoir. Reservoir 10 includes rigid housing

portion 12, blood inlet port 14, vacuum port 16, collection chamber 18 having compartments 20, 22 and 24, blood outlet port 26 and hanger 28. Turning next to FIG. 2, which shows the reservoir schematically in a first blood collection step, with blood B shown entering inlet 14 upon the imposition of a vacuum V through vacuum port 16. Inlet 14 is connected to a blood source and a vacuum port 16 is connected to a suitable source of suction. Compartments 20 and 22 are in fluid flow communication, both compartments being under vacuum, through a central opening through which the blood flows into compartment 22 for collection. Compartments 22 and 24 are sealed off from one another by means of valve 30 which forms a fluid tight seal between the two compartments. Valve 30 is held closed by spring 32, which is under compression, causing the seating of the valve and sealing of a central opening between compartment 22 and 24. Also shown in FIG. 2 is lever 34 engaging elongated member or rod 36 (the upper portion in this view being coupled to the lower portion by spring 38), spring 40 and valve 42 being supported by member 36. Additionally provided are filter 44, used for gross particulate removal and foam reduction, and baffle 46 which serves to divert blood away from vacuum port 16 to keep blood from exiting through the vacuum port. There is furthermore provided a port 48 which can serve to selectively pressurize compartment 24 as shown by P. Pressurization P can be achieved by using a sphygmomanometer bulb, a pressure gauge, and tubing (all of which are not shown) communicating with port 48. Pressure is preferably maintained from about atmospheric up to about 200 millimeters of mercury. Pressurizing air or gas entering compartment 24 through port 48 may be filtered using a bacterial filter (not shown) having a pore size less than one micron but preferably a pore size equal to or less than 0.45 microns. Alternatively, port 48 can be used to vent compartment 24 to atmosphere or ambient and, in this situation, a bacterial filter could also be used to prevent blood contamination. Lastly shown in FIG. 2, are filter 50, vents 52, seal rings 54 and passageway or channel 56. In this view, seal rings 54 close passageway 56 from vents 52 so that this path of communication between compartments 22 and 24, in addition to the compartmental sealing by valve 30, remains closed. However, the design is such that pressures between compartments 22 and 24 may be equalized through the displacement of seal rings 54 to open communication between vents 52 and channel 56 before valve 30 is unseated to open the larger central opening between the compartments. This equalization of pressure between compartments 22 and 24 is particularly important when compartment 24 is pressurized above at-

mospheric.

Turning now to FIG. 3, there is shown lever 34 being moved downwardly, causing the downward displacement of member 36, and the downward movement of valve 42 which seats to seal compartments 20 and 22 from one another. Valve 30 remains closed and blood is continuously being collected in compartment 20. FIG. 4 depicts another step in the blood collection process wherein upon further downward movement of lever 34, member 36 is further displaced downwardly, spring 32 is further compressed and valve 30 is forced downwardly for unseating. It should here be noted that the pressure equalization between compartments 22 and 24 through open vents 52 and passageway 56 (see arrows) occurred after upper seal ring 54 passed vents 52 and before unseating of valve 30, with spring 38 being placed in tension and spring 40 being compressed. In this view, valve 30 is unseated, releasing the previously established seal between compartments 22 and 24, and the blood previously collected and held in compartment 22 is allowed to flow into compartment 24. Meanwhile, valve 42 remains seated and blood continues to be collected in compartment 20. Also in this view, blood is shown exiting blood outlet port 26 while blood is simultaneously being collected. Pressurization of compartment 24 is accomplished to assist in the delivery of blood out of the reservoir. Alternatively, gravity delivery could have been employed.

FIG. 5 depicts the next sequence in the collection and delivery process wherein the direction of movement of lever 34 is reversed so that valve 30 is again seated to create a fluid seal between compartments 22 and 24. The energy stored in springs 32, 38 and 40 assist lever 34 in this return direction. It should be noted that valve 42 remains seated after the reseating of valve 30 and that blood continues to be simultaneously collected in compartment 20 while blood is delivered out of the reservoir through blood outlet port 26. FIG. 6 shows the next collection and delivery sequence wherein lever 34 is returned to its starting location. Member 36 has moved upwardly (assisted by energy stored in compressed spring 40) and valve 42 is unseated for allowing blood collected in compartment 20 to flow into compartment 22. Valve 30 remains seated and blood continues to be drawn into and delivered out of reservoir 10. FIG. 7 depicts the view substantially as that shown in FIG. 3 but additionally shows previously collected and transferred blood flowing out of compartment 24. The loop is now complete and the next step would be to repeat the FIG. 4 illustration.

Turning next to FIG. 8, there is shown an alternate embodiment of lever 34. Here there is depicted a lever 34', which forms a finger grip, and

extension 35, which can be placed in the palm of a hand, so that the movement of member 36 and operation of internal reservoir structure as heretofore described can be accomplished by moving lever 34' in the directions indicated by the arrows. Counterclockwise movement of lever 34' performs the functions achieved through the downward movement of lever 34. Likewise, the return clockwise movement of lever 34' achieves the functional result of moving lever 34 upwardly.

Lastly, turning to FIG. 9 there is shown the structure of reservoir 10 much like that depicted in FIGS. 2-7. Here we have designated the reservoir 10' and the different structural features depicted are valve 42', valve guide ribs 41 and seal ring 43. Spring 38 has been eliminated and elongated member 36 is continuous from lever 34 to valve 42' which is secured to member 36. Movement of valve 42', upon activation of lever 34 as heretofore described, is shown by the arrows. Upon deflection of lever 34, valve 42' moves downwardly and seal ring 43 creates a fluid seal between compartments 20 and 22. The movement of parts, collection and transfer of blood and delivery of blood out of reservoir 10' are as described in respect to reservoir 10. Additional features depicted in this view are ball float valve 58 (designed to prevent blood flow out of vacuum port 16) and medication port 60 (included so that medicine may be added to the blood if desired).

A method of blood collection can be accomplished using either a patient or a reservoir as a blood source and collecting blood into and delivery out of the above-described inventive reservoir for conveyance of the collected blood to either the patient or a reservoir. Operation of the invention reservoir would be as previously described.

It should be appreciated that the reservoir herein disclosed is so designed that preferably the blood flow path through the reservoir is as shown in the drawing figures. A blood flow path as shown, with blood cascading along the reservoir walls and central blood flow control mechanism, would present a smooth blood transport pathway to reduce the amount of turbulence and subsequent risk of hemolysis.

Claims

1. A reservoir (1) for collecting and delivering blood comprising:
 - a housing (12) defining a collection chamber (18) having a plurality of compartments (20) (22) (24);
 - an inlet (14) for introducing blood into a first of said compartments (20) of said collection chamber (18);
 - means for providing fluid flow communica-

- tion between said first of said compartments (20) and a second of said compartments (22);
 means for creating a first fluid seal between said second compartment (22) and a third of said compartments (24);
 means for establishing a negative pressure in said first and said second compartments (20) (22), with said negative pressure being sufficient for maintaining a flow of blood into said collection chamber;
 means for creating a second fluid seal between said first and said second compartments (20) (22) while maintaining said first fluid seal;
 means for releasing said first fluid seal and providing fluid flow communication between said second and said third compartments (22) (24); and
 an outlet (26) for conveying blood out of said third compartment (24) of said collection chamber (18).
2. The reservoir (10) according to claim 1 further characterized by including means for venting said third compartment (24) to ambient.
 3. The reservoir according to claim 1 further characterized by including means for reestablishing said first fluid seal, and means for releasing said second fluid seal and reestablishing fluid flow communication between said first and said second compartments (20) (22) while maintaining said reestablished first fluid seal.
 4. The reservoir (10) according to claim 1 further characterized by including means for equalizing pressure between said second and said third compartments (22) (24) before releasing said first fluid seal.
 5. The reservoir (10) according to claim 4 characterized in that said means comprises vent means disposed in said third compartment (24) adapted for opening to create a passageway (56) between said second and said third compartments.
 6. The reservoir (10) according to claim 1 further characterized by including lever means for imparting movement to a mechanism for controlling blood transport through said collection chamber, said mechanism comprising an elongated member (36) at a first end engaging said lever, a resilient member (32) urging a first valve (30) into position for creating said first fluid seal, said elongated member (36) at a second end supporting a second valve (42), said elongated member (36) being adapted for

movement in a first direction to first urge said second valve (42) into position for creating said second fluid seal and then to deflect said resilient member (32) unseating said first valve (30) and releasing said first fluid seal.

7. The reservoir (10) according to claim 6 characterized in that said elongated member (36) is further adapted for movement in a second direction, opposite said first direction, to first reposition said first valve (30), reestablishing said first fluid seal, and then to reposition said second valve (42) for releasing said second fluid seal.
8. The reservoir (10) according to claim 1 further characterized by including means for selectively establishing a positive pressure in said third compartment (24).
9. The reservoir (10) according to claim 1 characterized in that said means for establishing said negative pressure is a vacuum port (16) in said housing (12) adapted to be connected to a source of suction.
10. The reservoir (10) according to claim 9 characterized in that said vacuum port (16) further includes means for preventing outflow of blood through said vacuum port.

Patentansprüche

1. Behälter (1) zum Auffangen und Abgeben von Blut, welcher umfaßt:
 ein Gehäuse (12), das eine Auffangkammer (18) mit einer Vielzahl von Abteilungen (20), (22), (24) definiert,
 einen Einlaß (14) zum Einführen von Blut in eine erste der genannten Abteilungen (20) der genannten Auffangkammern (18),
 Mittel zum Schaffen einer Fluidströmungsverbindung zwischen der genannten ersten der genannten Abteilungen (20) und einer zweiten der genannten Abteilungen (22),
 Mittel zum Schaffen eines ersten Verschlusses für Fluide zwischen der genannten zweiten Abteilung (22) und einer dritten der genannten Abteilungen (24),
 Mittel zum Aufbauen eines Unterdrucks in der genannten ersten und der genannten zweiten Abteilung (20), (22), wobei der genannte Unterdruck zum Aufrechterhalten einer Strömung von Blut in die genannte Auffangkammer ausreichend ist,
 Mittel zum Schaffen eines zweiten Verschlusses für Fluide zwischen der genannten ersten und der genannten zweiten Abteilung (20),

- (22) während des Aufrechterhaltens des genannten ersten Verschlusses für Fluide, Mittel zum Öffnen des genannten ersten Verschlusses für Fluide und Schaffen einer Fluidströmungsverbindung zwischen der genannten zweiten und der genannten dritten Abteilung (22), (24) und einen Auslaß (26) zum Befördern von Blut aus der genannten dritten Abteilung (24) der genannten Auffangkammer (18).
2. Behälter (10) nach Anspruch 1, weiterhin dadurch gekennzeichnet, daß er Mittel zum Entlüften der genannten dritten Abteilung (24) in die Umgebung beinhaltet.
3. Behälter nach Anspruch 1, weiterhin dadurch gekennzeichnet, daß er Mittel zum Wiederherstellen des genannten ersten Verschlusses für Fluide und Mittel zum Öffnen des genannten zweiten Verschlusses für Fluide und Wiederherstellen der Fluidströmungsverbindung zwischen der genannten ersten und der genannten zweiten Abteilung (20), (22) während des Aufrechterhaltens des wiederhergestellten ersten Verschlusses für Fluide beinhaltet.
4. Behälter (10) nach Anspruch 1, weiterhin dadurch gekennzeichnet, daß er Mittel zum Druckausgleich zwischen der genannten zweiten und der genannten dritten Abteilung (22), (24) vor dem Öffnen des genannten ersten Verschlusses für Fluide beinhaltet.
5. Behälter (10) nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die genannten Mittel eine in der genannten dritten Abteilung (24) angeordnete Entlüftungseinrichtung umfassen, die zum Öffnen angepaßt ist, um einen Durchgang (56) zwischen der genannten zweiten und der genannten dritten Abteilung zu schaffen.
6. Behälter (10) nach Anspruch 1, weiterhin dadurch gekennzeichnet, daß er Hebelmittel zum Übertragen von Bewegung auf einen Mechanismus zum Steuern des Bluttransports durch die genannte Auffangkammer beinhaltet, wobei der genannte Mechanismus ein längliches Element (36) umfaßt, das an einem ersten Ende in den genannten Hebel eingreift, wobei ein elastisches Element (32) ein erstes Absperrglied (30) in eine Stellung zum Schaffen eines ersten Verschlusses für Fluide drängt, wobei das längliche Element (36) an einem zweiten Ende ein zweites Absperrglied (42) trägt, wobei das längliche Element (36) für eine Bewegung in einer ersten Richtung angepaßt ist, um zuerst das genannte zweite Absperrglied (42) in eine Stellung zum Schaffen des genannten zweiten Verschlusses für Fluide zu bringen und dann das genannte elastische Element (32) auszulenken, das das erste Absperrglied (30) und den genannten ersten Verschluß für Fluide öffnet.
7. Behälter (10) nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß das längliche Element (36) weiterhin für eine Bewegung in einer zweiten, der genannten ersten Richtung entgegengesetzten Richtung angepaßt ist, um zuerst das erste Absperrglied (30) wieder zu setzen wobei der genannte erste Verschluß für Fluide wiederhergestellt wird, und dann das zweite Absperrglied (42) zum Öffnen des genannten zweiten Verschlusses für Fluide wieder zu setzen.
8. Behälter (10) nach Anspruch 1, weiterhin dadurch gekennzeichnet, daß er eine Einrichtung zum wahlweisen Aufbauen eines Überdrucks in der dritten Abteilung (24) beinhaltet.
9. Behälter (10) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die genannten Mittel zum Aufbauen des genannten Unterdrucks durch eine Unterdrucköffnung (16) in dem genannten Gehäuse (12) gebildet sind, die angepaßt ist, um mit einer Saugquelle verbunden zu werden.
10. Behälter (10) nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die genannte Unterdrucköffnung (16) weiterhin eine Einrichtung zum Verhindern eines Ausströmens von Blut durch die genannte Unterdrucköffnung beinhaltet.

Revendications

1. Réservoir (1) pour collecter et fournir du sang, comprenant :
- un boîtier (12) délimitant une chambre de collecte (18) possédant une pluralité de compartiments (20) (22) (24) ;
 - une entrée (14) pour introduire du sang dans un premier (20) desdits compartiments de ladite chambre de collecte (18) ;
 - un moyen pour établir une communication d'écoulement de fluide entre ledit premier (20) desdits compartiments et un deuxième (22) desdits compartiments ;
 - un moyen pour créer une première étanchéité au fluide entre ledit deuxième compartiment (22) et le troisième (24) desdits compartiments ;
 - un moyen pour établir une pression négative dans lesdits premier et deuxième compartiments (20) (22), ladite pression négative étant

- suffisante pour maintenir un écoulement de sang dans ladite chambre de collecte ;
- un moyen pour créer une seconde étanchéité au fluide entre lesdits premier et deuxième compartiments (20) (22) tout en maintenant ladite première étanchéité au fluide ;
- un moyen pour supprimer ladite première étanchéité au fluide et établir une communication d'écoulement de fluide entre lesdits deuxième et troisième compartiments (22) (24) ; et
- une sortie (26) pour évacuer le sang hors dudit troisième compartiment (24) de ladite chambre de collecte (18).
2. Réservoir (10) selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend un moyen pour relier ledit troisième compartiment (24) à l'air ambiant.
 3. Réservoir selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend un moyen pour rétablir ladite première étanchéité au fluide, et un moyen pour supprimer ladite seconde étanchéité au fluide et rétablir une communication d'écoulement de fluide entre lesdits premier et deuxième compartiments (20) (22) tout en maintenant ladite première étanchéité rétablie au fluide.
 4. Réservoir (10) selon la revendication 1, caractérisé en outre en ce qu'il comprend un moyen pour équilibrer la pression entre lesdits deuxième et troisième compartiments (22) (24) avant de supprimer ladite première étanchéité au fluide.
 5. Réservoir (10) selon la revendication 4, caractérisé en ce que ledit moyen comprend un moyen formant lumière disposé dans ledit troisième compartiment (24) et conçu pour s'ouvrir afin de créer un passage (56) entre lesdits deuxième et troisième compartiments.
 6. Réservoir (10) selon la revendication 1, caractérisé en outre en ce qu'il comprend un moyen formant levier pour communiquer un mouvement à un mécanisme de régulation du transport du sang à travers ladite chambre de collecte, ledit mécanisme comprenant un élément allongé (36) à une première extrémité coopérant avec ledit levier, un élément élastique (32) qui pousse une première valve (30) en position pour créer ladite première étanchéité au fluide, ledit élément allongé (36) supportant, à une seconde extrémité, une seconde valve (42), ledit élément allongé (36) étant conçu pour se déplacer dans une première direction pour pousser d'abord ladite seconde valve (42) en position afin de créer ladite seconde étanchéité au fluide, puis pour déplacer ledit élément élastique (32) afin d'ouvrir ladite première valve (30) et de supprimer ladite première étanchéité au fluide.
 7. Réservoir (10) selon la revendication 6, caractérisé en ce que ledit élément allongé (36) est également conçu pour se déplacer dans une seconde direction, opposée à ladite première direction, pour d'abord repositionner ladite première valve (30), et rétablir ainsi ladite première étanchéité au fluide, et pour ensuite repositionner ladite seconde valve (42) afin de supprimer ladite seconde étanchéité au fluide.
 8. Réservoir (10) selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend un moyen pour établir, de manière sélective, une pression positive dans ledit troisième compartiment (24).
 9. Réservoir (10) selon la revendication 1, caractérisé en ce que ledit moyen pour établir ladite pression négative est un orifice de vide (16) ménagé dans ledit boîtier (12) et conçu pour être relié à une source d'aspiration.
 10. Réservoir (10) selon la revendication 9, caractérisé en ce que ledit orifice de vide (16) comprend également un moyen pour empêcher le sang de sortir par ledit orifice de vide.

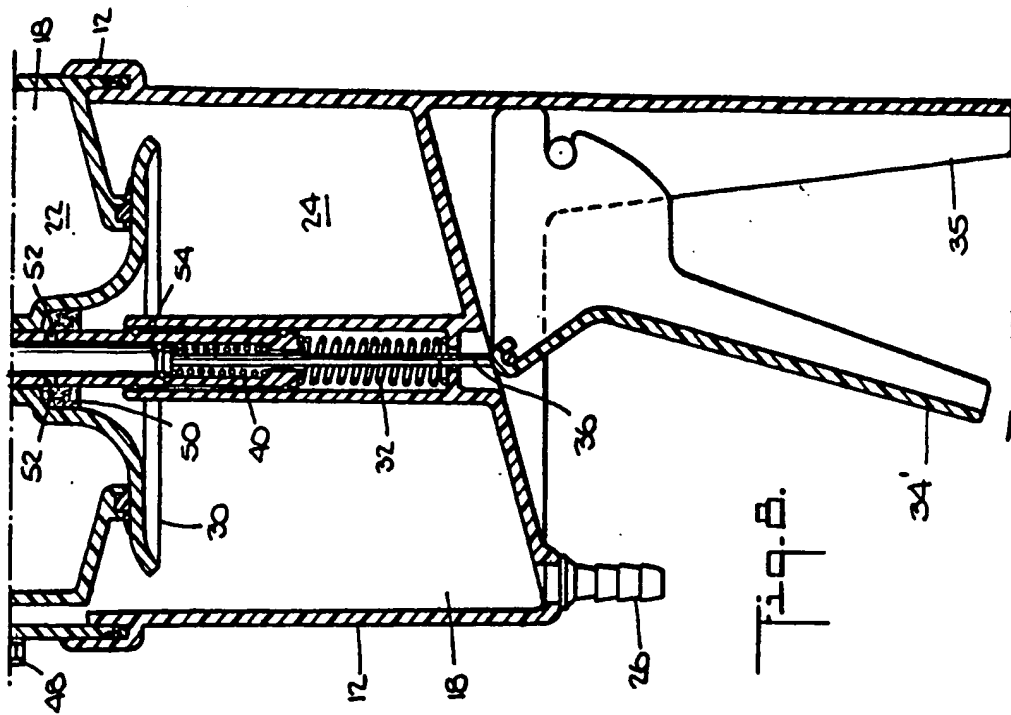
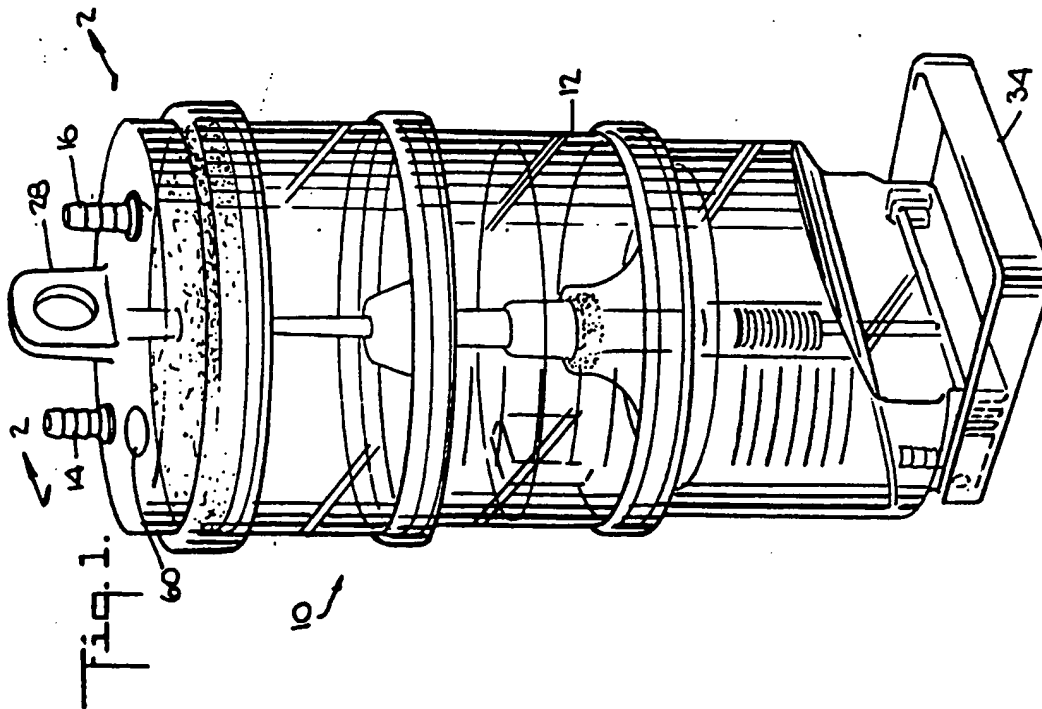
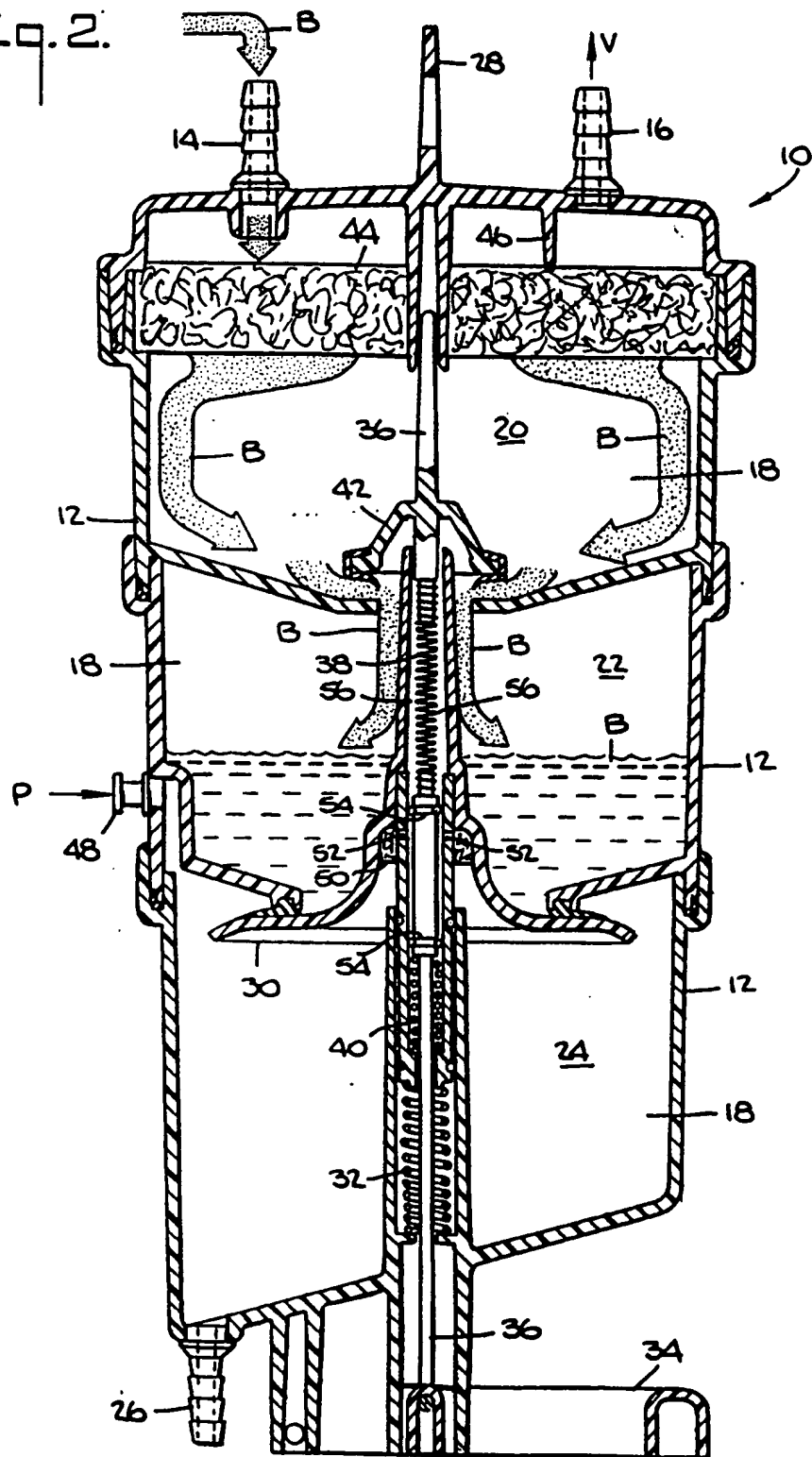
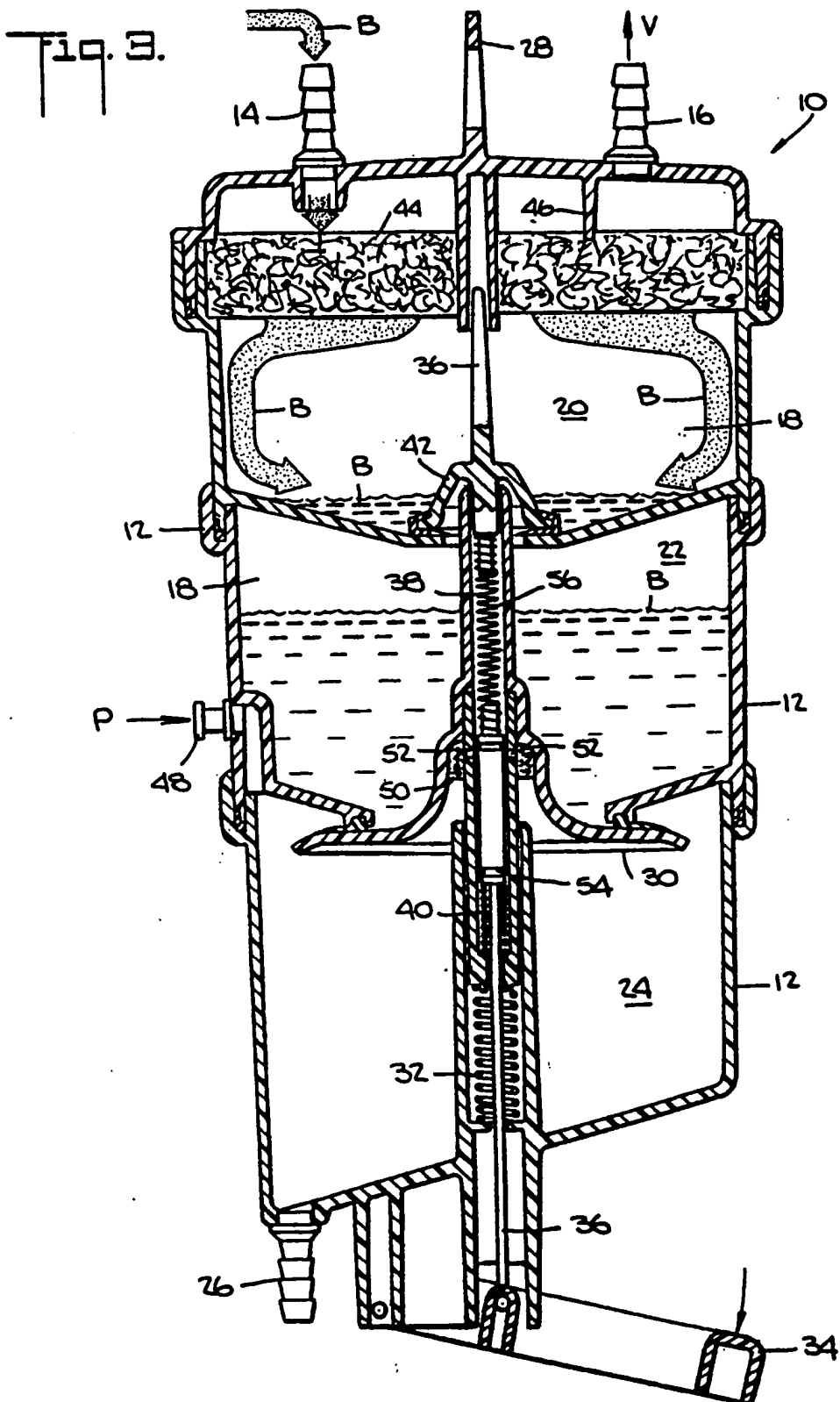
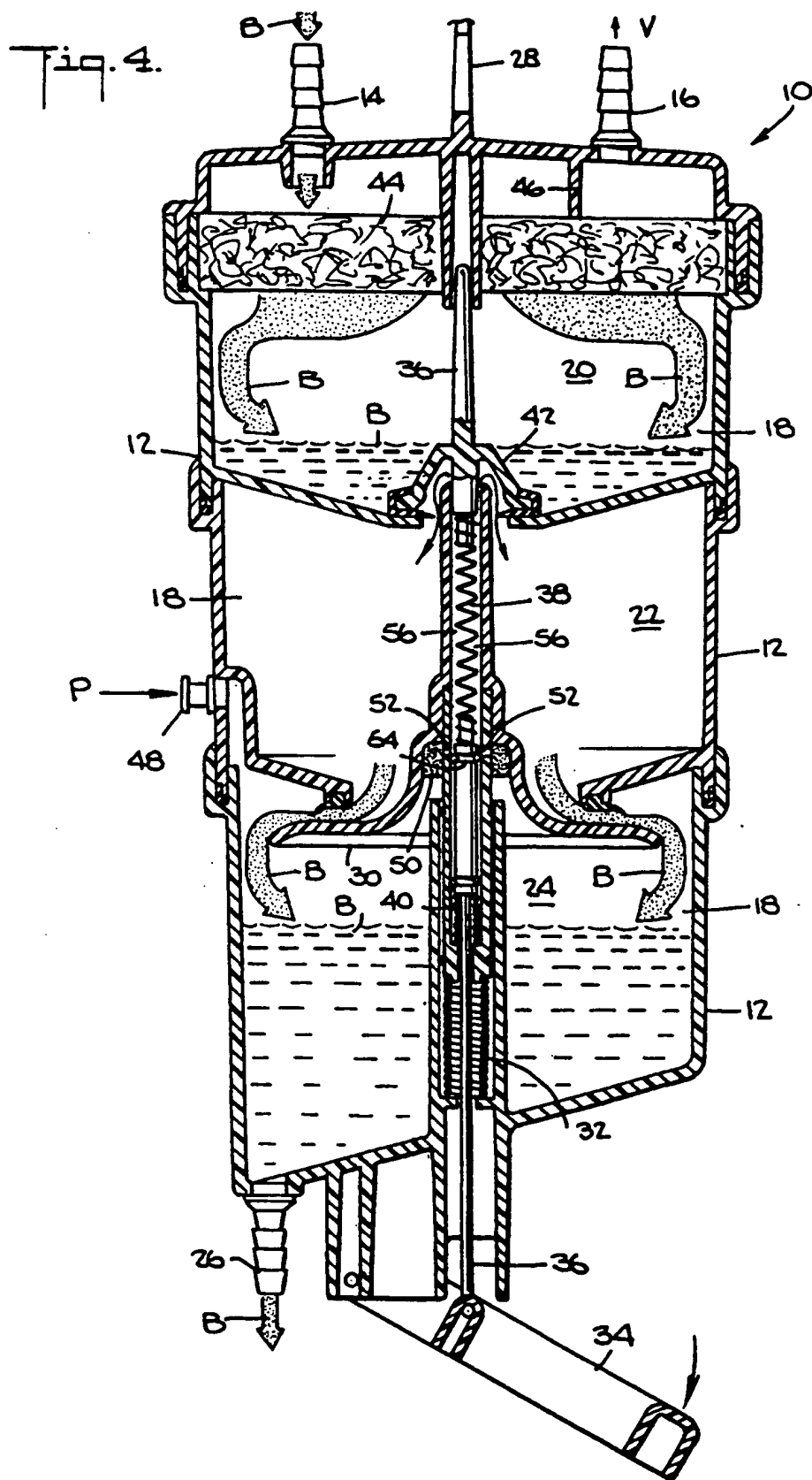
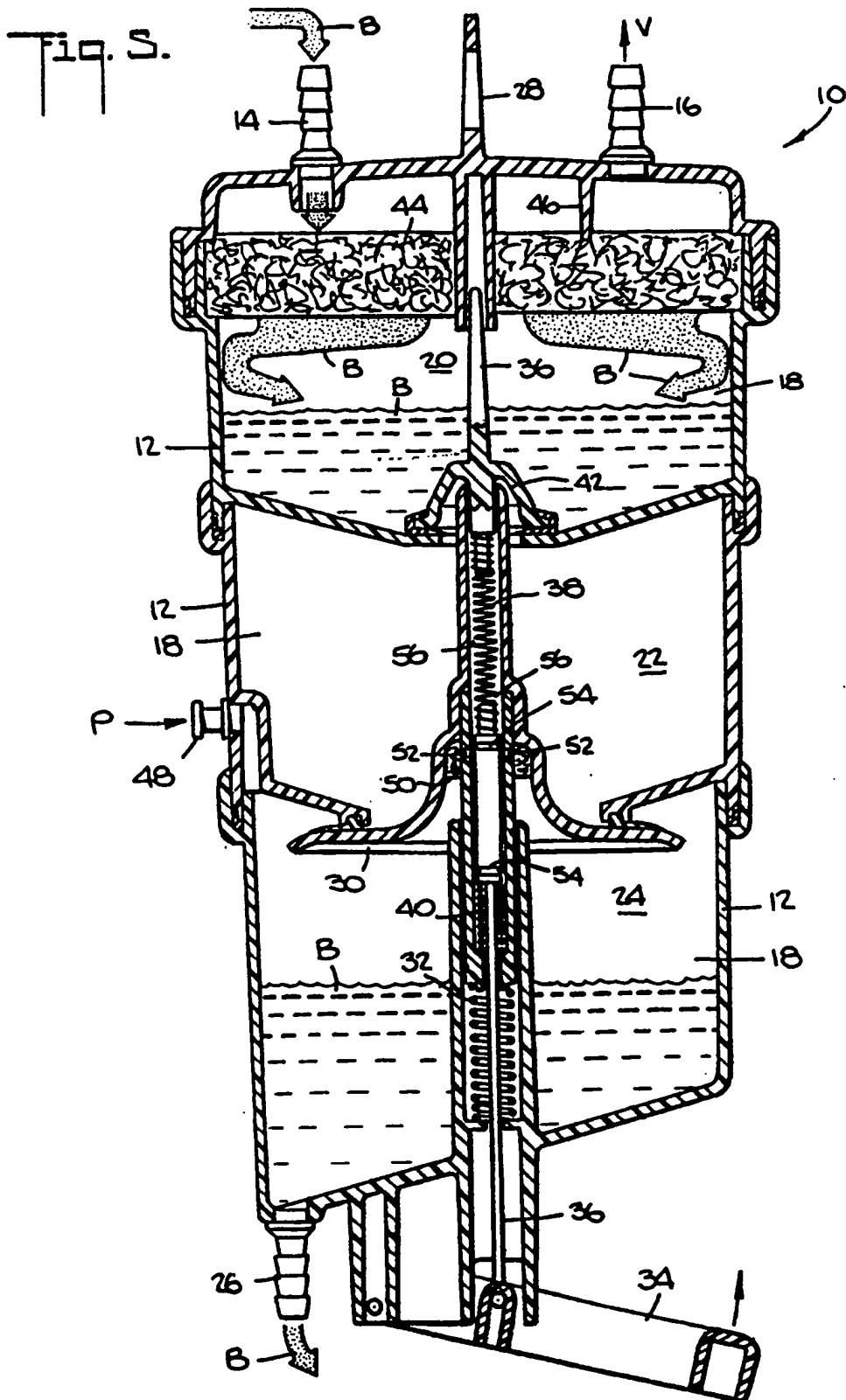


Fig. 2.









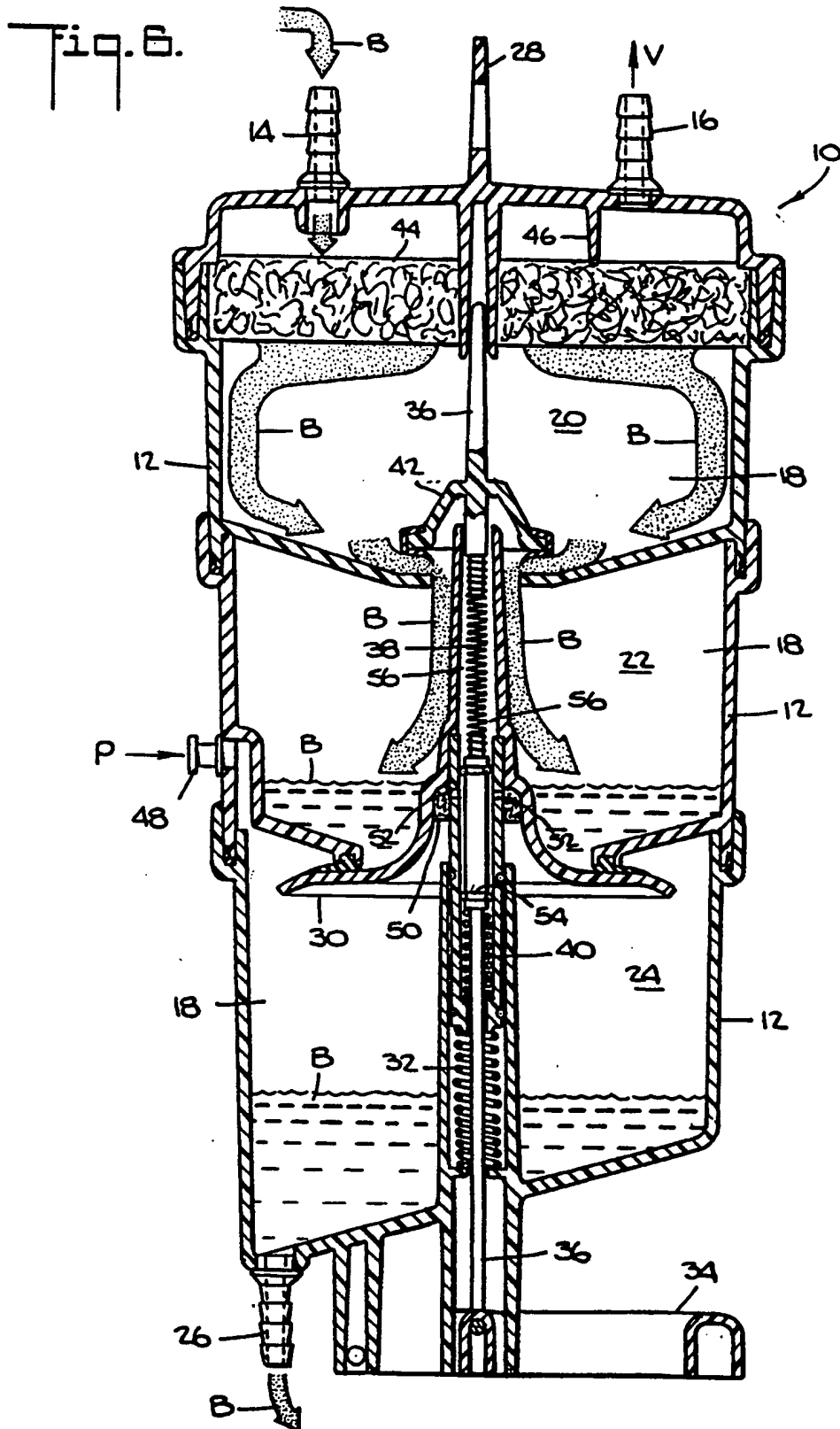
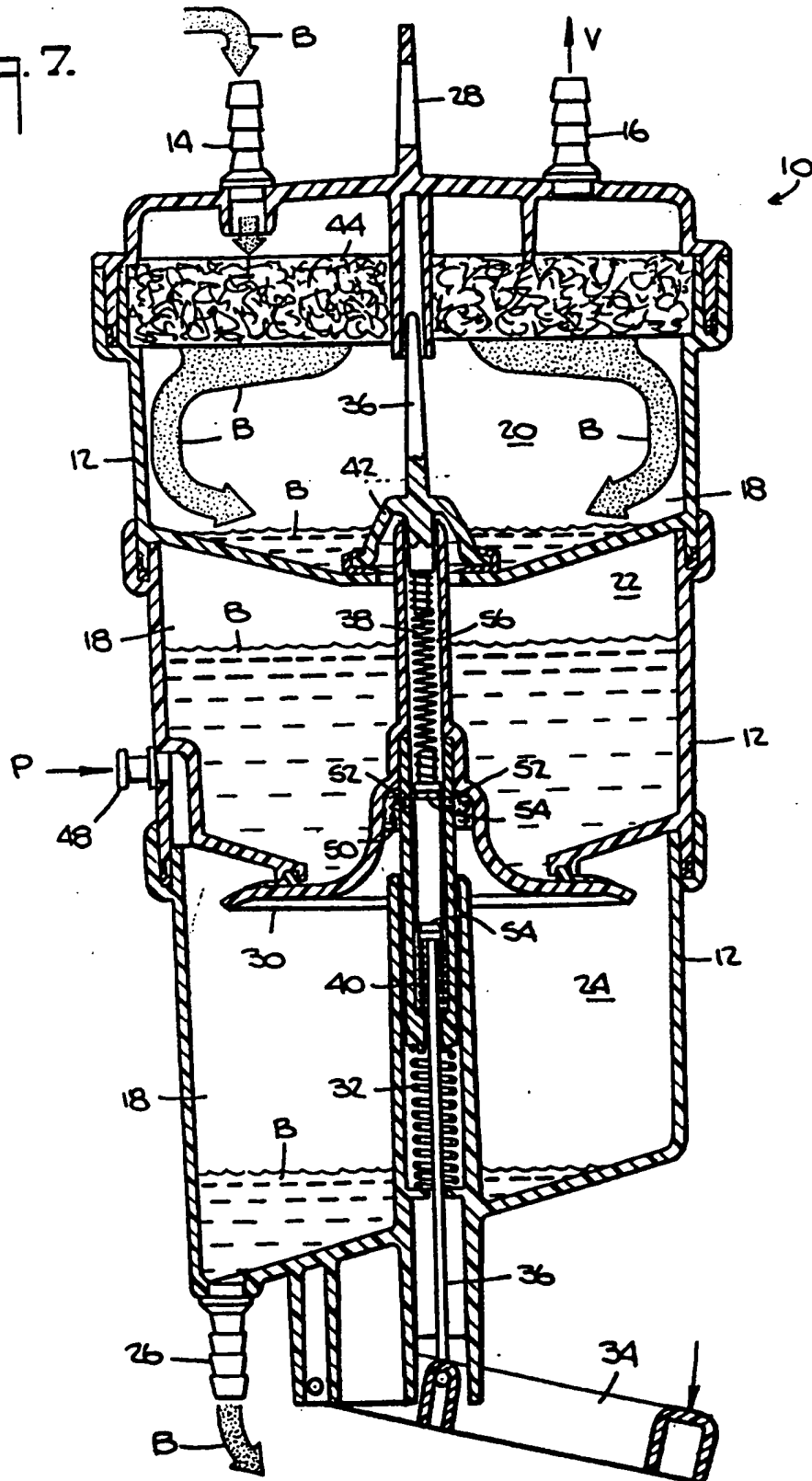
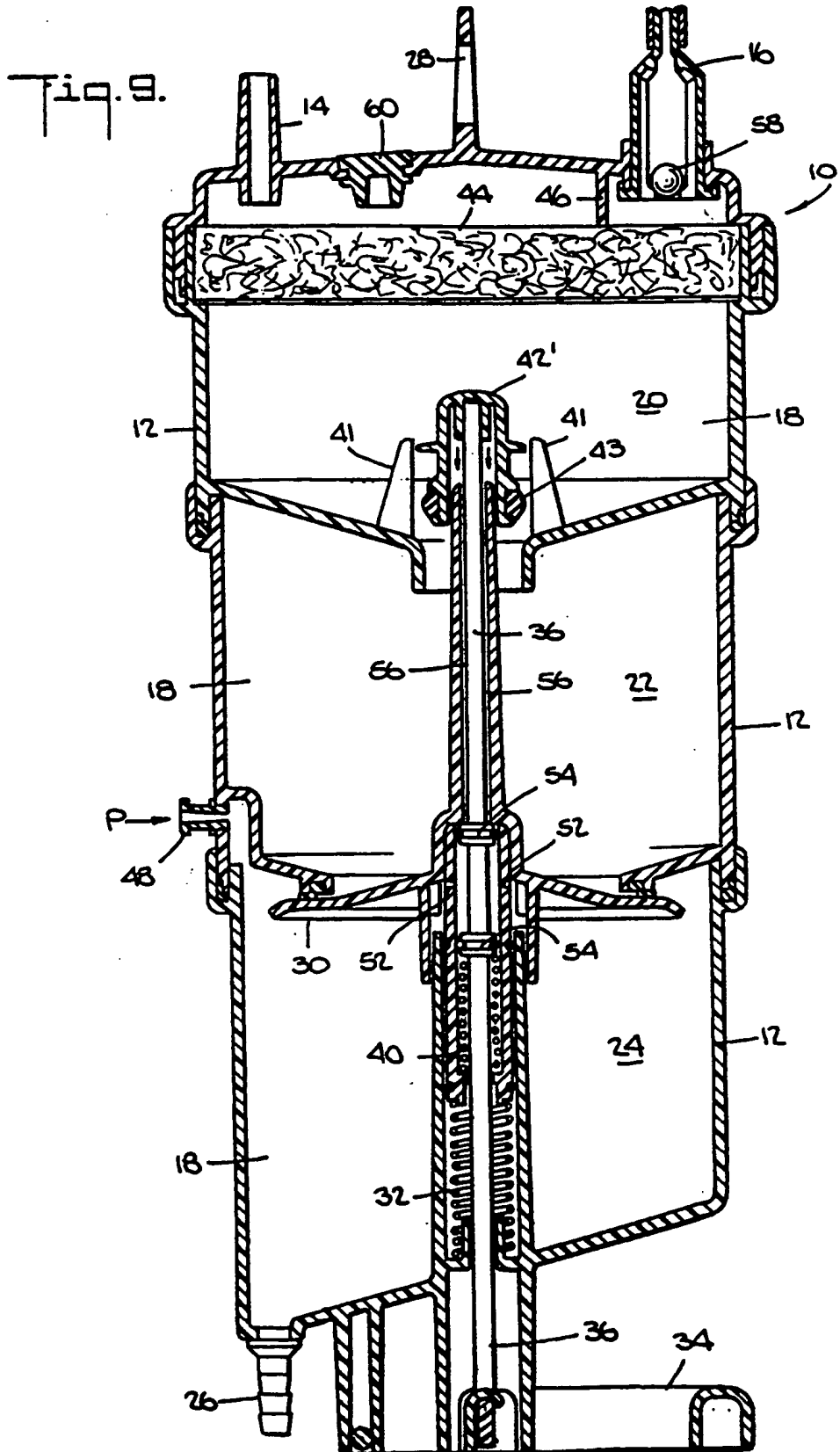


Fig. 7.





**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☒ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☒ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.